

Instruções de Utilização

Berço da Opel com transpondedores

Peso: 0

(até 10 quilos, idade dos 0 até cerca de 10 meses)

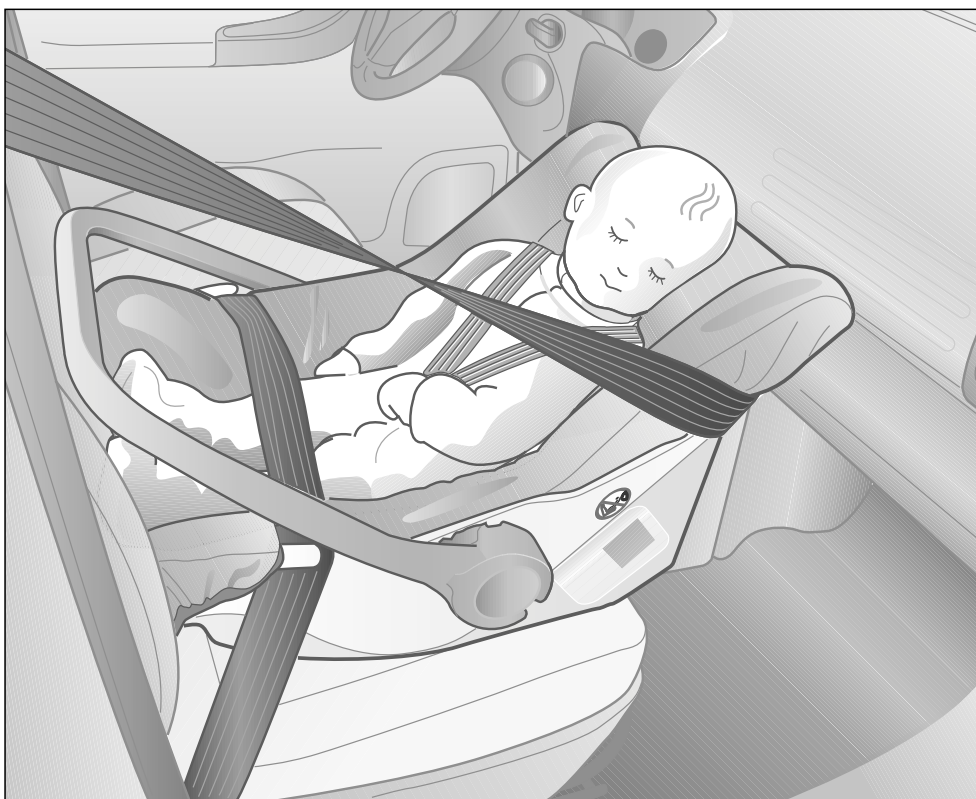
Este sistema para a segurança das crianças foi aprovado de acordo com o ECE-R 44.03 e destina-se à utilização em veículos Opel no banco de trás ou no banco do passageiro com identificação de ocupação do lugar e em sentido contrário ao do andamento.

Os assentos do veículo têm de estar equipados com cintos de segurança com três pontos de fixação, que disponham de automatismo enrolador e de bloqueio em conformidade com o ECE-R nº 16 ou outras normas comparáveis.

Pode-se montar o berço para crianças do lado do passageiro nos seguintes veículos Opel:

Astra G, Omega B, Zafira A

a partir do Modelo Ano 2000 dispondo todos de identificação de ocupação do lugar



Atenção!

No caso de utilizar o berço para crianças da Opel em veículos sem identificação de ocupação do lugar, o berço não pode ser montado do lado do passageiro se este estiver revestido de um sistema de airbag.

part number: 09121858

Medidas de segurança importantes

Este sistema para a segurança das crianças está homologado segundo a norma europeia ECE-R 44.03. A marca e o número de aprovação encontram-se na etiqueta cor de laranja. É possível reconhecer os sistemas para a segurança das crianças através do autocolante no berço.

Atenção!

Os autocolantes encontram-se a partir de série nas seguintes línguas: alemão, inglês e francês. Caso seja necessário tem de se colar por cima deste um outro autocolante na língua respectiva do país (figura 9). Os autocolantes são fornecidos juntamente.

Utilização no lugar do passageiro!

Para reconhecer se o assento do lado do passageiro se encontra equipado de um dispositivo de reconhecimento de ocupação do lugar, veja a etiqueta autocolante adicional do lado do passageiro (figura 7). Os sistemas para a segurança das crianças com transpondedores da Opel são reconhecidos automaticamente no caso de montagem correcta no assento do passageiro e os sistemas do airbag do lado do passageiro são desactivados. Ter imprescindivelmente em atenção as lâmpadas de aviso da identificação de ocupação do lugar.

Atenção! Respeitar as condições de montagem (figura 10).

Assim que a identificação de ocupação do lugar após se ter ligado a ignição reconheça a cadeira de crianças o sistema de segurança das crianças da Opel com transpondedores é indicado através do brilhar constante das lâmpadas de aviso. Caso o sistema para segurança das crianças não tenha sido montado correctamente ou o transpondedor apresente qualquer defeito, as lâmpadas de aviso piscam. Verificar se procedeu a uma montagem correcta do sistema de segurança das crianças com transpondedores.

Se a avaria persistir depois de se ter procedido à verificação das condições de montagem deve-se montar o sistema de segurança das crianças no assento traseiro. Para eliminação da avaria dirija-se a uma oficina Opel autorizada.

Caso as lâmpadas de aviso brilhem durante a viagem significa que os sistemas de airbag para o passageiro não foram desactivados. Montar o sistema para segurança das crianças no assento traseiro. Para eliminação da causa da avaria dirija-se a uma oficina Opel autorizada.

Ver as Instruções de Serviço do veículo referentes aos seguintes pontos: identificação de ocupação do lugar, lâmpadas de aviso para os sistemas para a segurança das crianças da Opel com transpondedores e modo de funcionamento da desactivação dos sistemas de airbag.

No assento do passageiro não se devem encontrar quaisquer objectos por baixo do sistema para segurança das crianças de modo a evitar quaisquer avarias (por ex. folhas, autocolantes, esteiras de aquecimento ou capas para os assentos).

part number: 09121858

No caso de utilização diária

As Instruções de Utilização devem ser seguidas rigorosamente. É proibido proceder a quaisquer alterações no sistema para segurança das crianças uma vez que deste modo poderá levar à destruição do sistema de protecção. Nunca utilize este sistema para segurança de crianças sem a capa obrigatória para o assento da criança ou sem o estofo. Não troque estas capas ou o material dos estofos sem ser por aqueles indicados pelo fabricante. As capas e as matérias dos estofos são componentes importantes da segurança do sistema de segurança de crianças.

Nunca deixe o seu filho sozinho na cadeira de crianças!

Em caso de viagens longas faça pausas e tenha cuidado para o que o seu filho não vá para a estrada. Utilize o sistema de segurança para crianças das portas traseiras do veículo.

Montagem do sistema para segurança das crianças

Tenha cuidado para que todos os cintos para fixação do sistema para segurança das crianças se encontrem sempre bem esticados. Os cintos que seguram a criança também têm de estar bem esticados e não se podem encontrar enrolados. Caso os cintos não estejam bem apertados, em caso de acidente o sistema de segurança não actua tão eficientemente e provoca, como a nossa experiência mostra, um maior perigo para a criança. Guarde bem os acessórios do sistema para segurança das crianças e tenha cuidado para não perder nenhuma peça durante a montagem. As peças duras ou de plástico devem ser colocadas de modo a que aquando da utilização diária não fiquem presas nas portas ou nos assentos do veículos!

Segurança de objectos

Devem-se guardar todos os objectos de modo adequado, ver notas nas Instruções de Serviço do veículo. Não deixe nenhuns objectos na prateleira traseira, uma vez que estes podem levar a choques perigosos. Mesmo se transportar o sistema para segurança das crianças vazio deve proceder à sua fixação com ajuda do cinto de segurança.

Segurança dos passageiros

Repare sempre se todos os passageiros têm o cinto de segurança apertado. Em caso de colisão, as pessoas sem cinto podem representar um perigo para as crianças seguras na cadeira de crianças.

Depois de um acidente

Deve proceder à troca do sistema para segurança das crianças, caso este tenha sofrido algum acidente.

Meio-ambiente

Os materiais utilizados não contém HCFC.

part number: 09121858



Adaptação à criança do berço com transpondedores da Opel

Adaptação do tamanho (figura 1)

O cinto de segurança do berço com transpondedores encontra-se a partir de série regulado para crianças pequenas. Caso o seu filho seja maior tem de proceder à regulação deste. Utilize o furo que se encontra a seguir nos ombros do seu filho. Para regular a altura puxar ambas as precintas dos ombros para trás através da ranhura. Por fim, passar o cinto na posição desejada através da ranhura. Não se podem trocar os cintos.



Fixar a criança

Fase 1: Segurança por meio do cinto de segurança (ver figura 2)

Abra o fecho do cinto de segurança e coloque a criança na cadeira. Verifique se o cinto está adequado à altura da criança. Coloque a parte superior por cima dos ombros da criança. Encoste ambas as línguas do fecho uma à outra e introduza-as no fecho do cinto até que ouça o encaixar destas, assim como mostra a figura 2.

Fase 2: Regulação do comprimento do cinto (figura 3)

Para regular em comprimento, puxar o cinto na parte detrás do berço ou soltá-lo premindo a braçadeira de metal. O cinto tem de estar bem apertado ao corpo, mas não apertado demais. Se o cinto se encontrar bem apertado, em caso de colisão, a protecção para a criança é maior.



part number: 09121858



Montagem no veículo do berço com transpondedores da Opel

Fixação do berço para crianças (figura 4)

Levantar a alça de transporte do berço. Colocar o berço, com a criança já com o cinto apertado, na cadeira, em sentido contrário ao do andamento. Adaptar o berço como indicado na figura 10.

A figura 11 mostra uma posição de montagem incorrecta.

Regular o encosto do assento do passageiro como aconselhado nas Instruções de Serviço do veículo.

No caso de veículos cujo assento do passageiro seja possível inclinar, regular de modo a que as superfícies do assento fiquem horizontais.

Ter em conta as lâmpadas de aviso para o sistema para segurança das crianças da Opel, ver Instruções de Serviço do veículo.

Caso exista a possibilidade de regular o cinto de segurança do veículo em altura, regulá-lo para a posição mais baixa. Puxar o cinto de segurança do veículo e passar o cinto abdominal através das duas braçadeiras que se encontram na parte lateral do berço.

Apertar o fecho do cinto.

Abrir para o lado a braçadeira que se encontra na parte traseira do berço (figura 5).

Passar o cinto de segurança do veículo pela parte lateral das costas do berço e introduzir na braçadeira já aberta. Esticar bem o cinto do veículo e fechar o fecho.

Dobrar a alça de transporte do berço no sentido do encosto do assento (figura 6).

Cada vez que regular o assento deve esticar o cinto de segurança.

Deste modo, é terminada a montagem.

Volte a verificar se o berço está fixado de modo adequado.

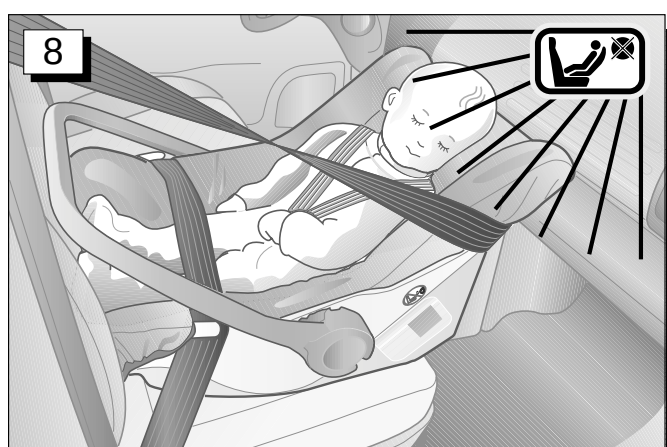
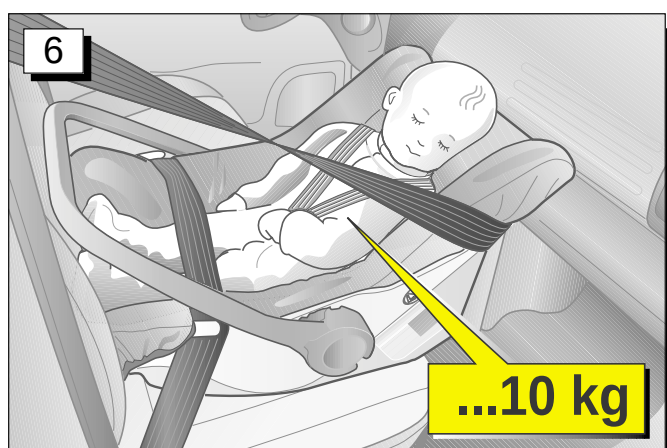
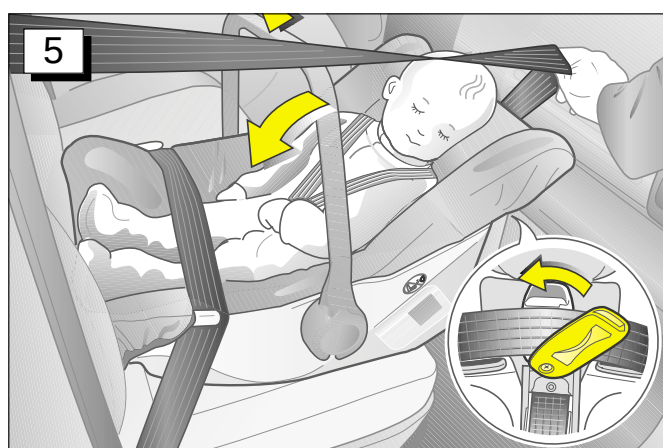
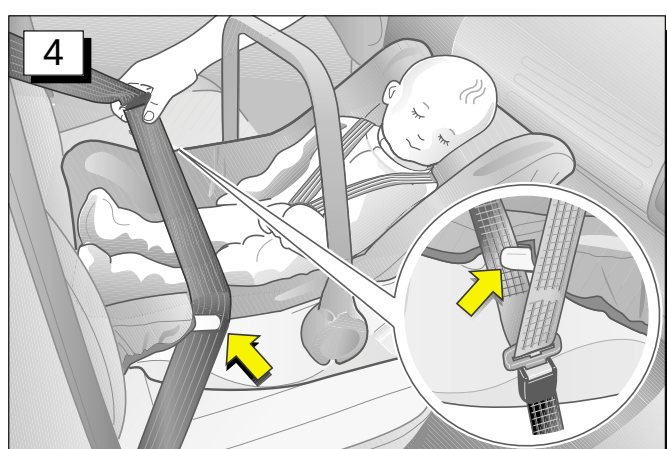
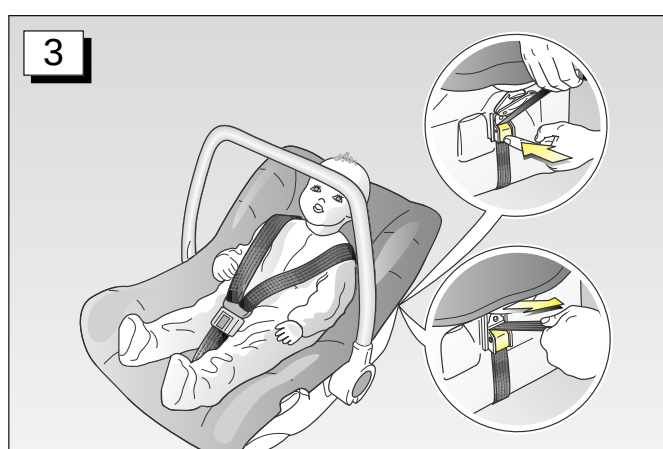
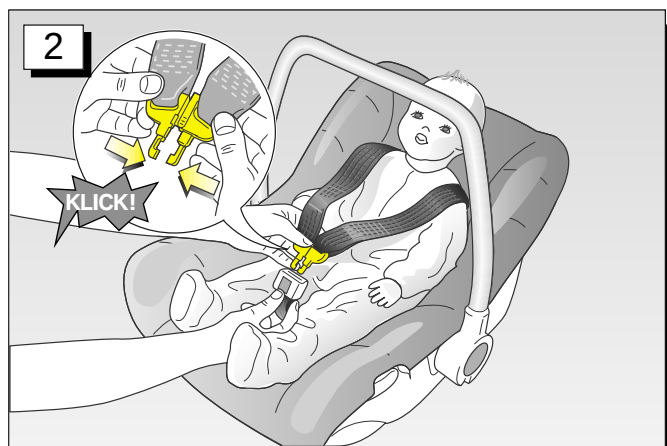
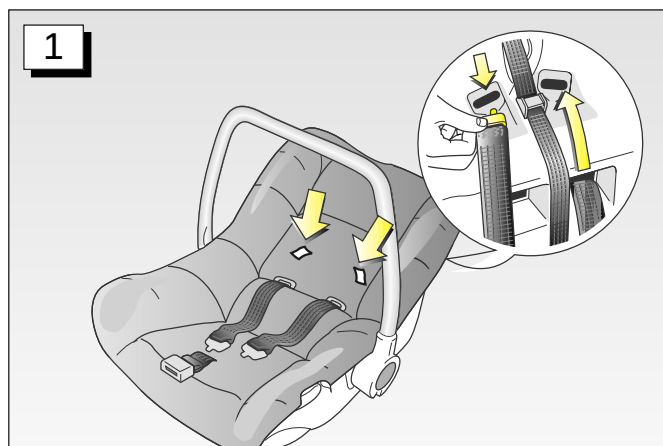
Instruções de Manutenção

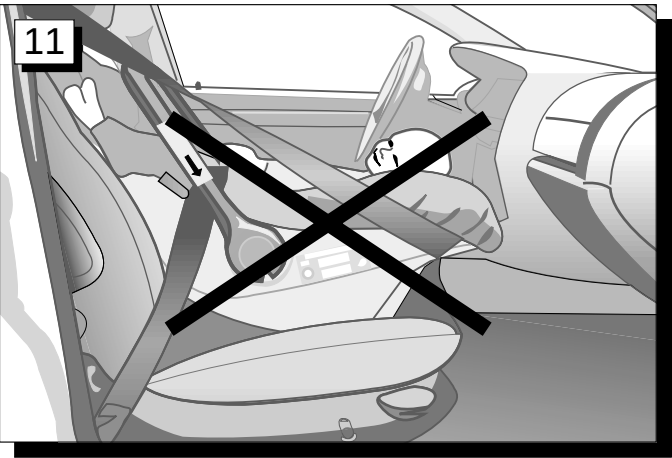
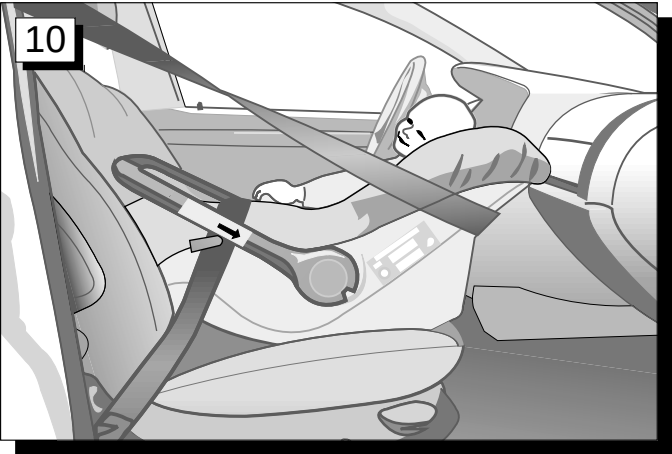
Eliminação básica de nódoas:

Limpar sempre a nódoa partindo das bordas exteriores em direcção ao centro, para evitar manchas!

Tabela de eliminação de nódoas para tipos especiais:

Arte da nódoa	O que é que devo fazer?
Sangue	Lavar a nódoa com água salgada (mistura: 2 colheres de sal em 1l de água) e secar com uma toalha e, eventualmente, limpar com um produto suave adequado à limpeza da estofos. Enxaguar com água limpa.
Manteiga	Retirar a manteiga com ajuda da lâmina de uma faca. Limpar os resíduos, eventualmente limpar a nódoa com produtos adequados para esse fim.
Vomitado	Lavar com água fria.
Nódoas de fruta	Lavar utilizando os produtos normais para esse fim e enxaguar.
Pastilha	Retirá-la com ajuda da lâmina de uma faca. Caso fique uma nódoa pulverizar com um spray adequado e eliminar a nódoa esfregando e escovando.
Ketchup	Retirar o ketchup com ajuda da lâmina de uma faca. Deixar os resíduos secar e limpar utilizando um produto adequado a esse fim.
Lama	Retirar com ajuda da lâmina de uma faca. Deixar os resíduos secar e aspirar. Limpar utilizando um produto adequado a esse fim.
Bebidas leves	Limpar o líquido imediatamente com ajuda de um pano ou esponja.
Bebida de chocolate ou café	Limpar utilizando produtos adequados e enxaguar com água.
Urina, fluídos viscosos ou suor	Secar. Limpar os resíduos utilizando produtos adequados a esse fim. Enxaguar com água.





- D** Änderungen bezüglich Konstruktion, Ausstattung, Farbe sowie Irrtum vorbehalten.
Angaben und Abbildungen unverbindlich.
- GB** We reserve the right to alter the design, equipment or colour and correct errors.
None of the details or illustrations are binding.
- F** Sous réserve de modifications de la construction, de l'équipement, et de la couleur.
Sous réserve d'erreurs. Informations et illustrations fournies sans engagement de notre part.
- NL** Wijzigingen in de constructie, uitrustig en kleur, alsmede errata voorbehouden.
Er kunnen geen rechten worden ontleend aan de gegevens en de afbeeldingen.
- DK** Ret til ændringer med hensyn til konstruktion, udstyr, farve og fejl forbeholdes.
Angivelser og figurer uden forbindende.
- N** Opel forbeholder seg retten til endringer mht. konstruksjon, innredning, farge og feil.
Informasjon og bilder er ikke bindende.
- S** Ändringar angående konstruktion, utrustning, färg och misstag kan förekomma.
Ingen garanti för uppgifter och bilder.
- FIN** Pidätämme oikeuden rakenteeseen, varustukseen, väriin sekä virheiden oikaisuun liittyviin muutoksiin. Tiedot ja kuvat sitoumuksetta.
- I** Con riserva per modifiche relative alla costruzione, dotazione, colore e in caso di errori.
Indicazioni e illustrazioni non impegnative.
- E** Queda reservado cualquier derecho a modificaciones en cuanto a construcción, equipamiento o color, a reserva de error. Especificaciones y figuras sin compromiso.
- P** Reserva-se o direito a alterações no que diz respeito à construção, equipamento e cor assim como a falhas. Indicações e figuras sem compromisso.
- GR** Διατηρούμε το δικαίωμα τροποποιήσεων του παρόντος όσον αφορά την κατασκευή, εξοπλισμό, χρωματισμό και τυχόν πλάνη. Στοιχεία και εικονογράφηση μη δεσμευτικά
- CS** Změny konstrukce, vybavení, barevného provedení jakož i nedopatření tlače jsou vyhrazeny.
Údaje a obrazové přílohy nejsou závazné.
- PL** Zmiany dotyczące konstrukcji, wyposażenia, koloru oraz błędy zastrzeżone.
Dane i rysunki nie są wiążące.
- H** A tervezésre, felszereltségre, színre vonatkozó változtatások valamint tévedés lehetséges.
Az adatok és ábrák nem kötelező jellegűek.
- TR** Konstrüksiyona, donanımına, renge bağlı değişiklikler ve yanlışla hakkı mahfuzdur.
Veriler ve şekiller bağlayıcı değildir.
- YU** Zadržavamo sva prava u vezi konstrukcije, opreme, boje kao i zabluda.
Podaci i slike su neobavezni.

ADAM OPEL AG · D-65423 Rüsselsheim

VAUXHALL, Griffin House, Luton LU1 3YT, England